Ambasciata d'Italia – La Paz

Modulo armonizzato gratuito per la presentazione della domanda di visto
Domanda di visto per gli Stati Schengen

Formulario gratuito de solicitud de visa
Solicitud de visa Schengen

FOTOGRAFIA

I familiari dei cittadini UE, SEE o CH o dei cittadini del Regno Unito beneficiari dell'accordo di recesso UE-Regno Unito non devono compilare i campi n. 21, 22, 31, 32 e 33 (indicati con l'asterisco (*)).

Los familiares de ciudadanos de la UE, del SEE o de Suiza, o de ciudadanos del Reino Unido beneficiarios del Acuerdo de Retirada entre la UE y el Reino Unido no deberán rellenar las casillas nº 21, 22, 31, 32 y 33 (marcadas con *).

I campi da 1 a 3 vanno compilati in conformità con i dati riportati nel documento di viaggio.

Las casillas del no 1 al 3 deberán rellenarse con los datos que figuren en el documento de viaje.

<table>
<tr><td colspan="3">1. Cognome: Apellido(s):</td><td rowspan="3">Spazio riservato all'amministrazione.
Parte reservada a la administración.

Data della domanda:

Numero della domanda:</td></tr>
<tr><td colspan="3">2. Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i):
Apellidos de nacimiento [apellido(s) anterior(es)]:</td></tr>
<tr><td colspan="3">3. Nome/i: Nombre(s):</td></tr>
<tr><td>4. Data di nascita (giorno-mese-anno):
Fecha de nacimiento (día-mes- año):</td><td>5. Luogo di nascita
Lugar de nacimiento:

6. Stato di nascita:
País de nacimiento:</td><td>7. Cittadinanza attuale:
Nacionalidad actual:

Cittadinanza alla nascita, se diversa:
Nacionalidad de nacimiento, si difiere de la actual:

Altre cittadinanze:
Otras nacionalidades:</td><td>Domanda presentata presso:

☐ Ambasciata/ consolato
☐ Fornitore di servizi
☐ Intermediario commerciale
☐ Frontiera (Nome):
. . . . . .
☐ Altro:</td></tr>
</table>

<table>
<tr>
<td>8. Sesso
Sexo:
☐ Maschile
Masculino
☐ Femminile
Feminino
☐ Altro
Otro</td>
<td>9. Stato civile
Estado civil:
☐ Non coniugato/a - Soltero/a
☐ Coniugato/a – Casado/a
☐ Unione registrata – Unión civil
☐ Separato/a - Separado/a
☐ Divorziato/a – Divorciado/a
☐ Vedovo/a – Viudo/a
☐ Altro (precisare) – Otro (especificar):
_____</td>
<td>Responsabile del fascicolo:</td>
</tr>
<tr>
<td colspan="2">10. Titolare della responsabilità genitoriale (in caso di minori) / Tutore legale (cognome, nome, indirizzo, se diverso da quello del richiedente, numero di telefono, indirizzo di posta elettronica, cittadinanza):

Persona que ejerce la patria potestad (en caso de menores de edad) / Tutor legal (apellidos, nombre, dirección, si difiere de la del solicitante, número de teléfono, dirección de correo electrónico y nacionalidad):</td>
<td rowspan="2">☐ Documenti giustificativi
☐ Documento di viaggio
☐ Mezzi di sussistenza
☐ Invito
☐Assicurazione di viaggio
☐ Mezzi di trasporto
☐ Altro:</td>
</tr>
<tr>
<td colspan="2">11. Numero di identità nazionale, ove applicabile

Numero de documento nacional de identidad, si aplica:</td>
</tr>
<tr>
<td colspan="2">12. Tipo di documento di viaggio

Tipo de documento de viaje:

☐ Passaporto ordinario / Pasaporte ordinario

☐ Passaporto diplomatico / Pasaporte diplomático

☐ Passaporto di servizio / Pasaporte de servicio

☐ Passaporto ufficiale / Pasaporte oficial

☐ Passaporto speciale / Pasaporte especial

☐ Altro documento di viaggio (precisare)

Otro documento de viaje (especifícar):</td>
<td>Decisione relativa al visto:

☐ Rifiutato
☐ Rilasciato

☐ Tipo A
☐ Tipo C
☐ VTL

Valido:
dal: …….
al: ……</td>
</tr>
</table>

13. Numero documento di viaggio Número de documento de viaje:	14. Data di rilascio: Fecha de expedición:	15. Valido fino al: Válido hasta:	16. Rilasciato da (Paese): Expedido por (país):	Numero di ingressi: ☐ 1 ☐ 2 ☐ Multipli Numero di giorni:
17. Dati personali del familiare che è cittadino UE, SEE o CH o cittadino del Regno Unito beneficiario dell'accordo di recesso UE-Regno Unito, ove applicabile Datos personales del familiar ciudadano de la UE, del EEE o de Suiza o ciudadano del Reino Unido beneficiario del Acuerdo de Retirada entre la UE y el Reino Unido, si aplicable: Cognome - Apellido(s): Nome/i - Nombre(s): Data di nascita – Fecha de nacimiento (dd – mm - aaaa): Cittadinanza - Nacionalidad: Numero del documento di viaggio o della carta d'identità - Número de documento de viaje o del documento de identidad:				

18. Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH o con un cittadino del Regno Unito beneficiario dell'accordo di recesso UE-Regno Unito, ove applicabile:
Relación de parentesco con el ciudadano de la UE, EEE o de Suiza o el ciudadano del Reino Unido beneficiario del Acuerdo de Retirada entre la UE y el Reino Unido, cuando proceda:

- ☐ Coniuge - Cónyuge
- ☐ Figlio/a – Hijo/a
- ☐ Nipote di nonno/a – Nieto/a
- ☐ Ascendente a carico – Ascendiente a cargo
- ☐ Unione registrata – Unión civil
- ☐ Altro – Otro _____

19. Indirizzo del domicilio, indirizzo di posta elettronica e numero di telefono del richiedente:

Dirección de domicilio, correo electrónico y número de teléfono del solicitante:

20. Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale

Residencia en un país distinto del país de nacionalidad actual:

☐ No

☐ Sì, Specificare titolo di soggiorno o equivalente – Si, especificar permiso de residencia o equivalente:

Numero – Número: _____

Valido fino al – válido hasta: _____

21. *Occupazione attuale:

* Profesión actual:

22. *Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti, nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento:
*Nombre, dirección y número de teléfono del empleador. Para los estudiantes, nombre y dirección del centro de enseñanza:

23. Finalità del viaggio - Motivo(s) del viaje:

☐ Turismo - Turismo
☐ Affari - Negocios
☐ Visita a familiari o amici - Visita a familiares o amigos
☐ Cultura - Cultural
☐ Sport - Deportivo
☐ Visita ufficiale - Visita oficial
☐ Motivi sanitari - Motivos médicos
☐ Studio - Estudios
☐ Transito aeroportuale - Tránsito aeroportuario
☐ Altro (precisare) - Otros (especificar):

24. Informazioni supplementari sulla finalità del soggiorno:
Información adicional sobre el motivo de la estancia:

25. Stato membro di destinazione principale (e altri Stati membri di destinazione, ove applicabile): Estado miembro de destino principal (y otros Estados miembros de destino, si aplica):	26. Stato membro del primo ingresso: Estado miembro de la primera entrada:

27. Numero di ingressi richiesti:

Número de entradas solicitadas:

☐ Uno – una
☐ Due – dos
☐ Multipli - múltiples

28. Data di arrivo previsto del primo soggiorno previsto nello spazio Schengen:

Fecha de llegada prevista de la primera estancia en territorio Schengen:

29. Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di domanda di visto Schengen:

Huellas dactilares registradas anteriormente para solicitudes previas de visas Schenge:

☐ No
☐ Si. Data, se si conosce – Si. Fecha, si se conoce.

Numero del visto, se noto – Número de visa, si se conoce:

30. Autorizzazione di ingresso nel paese di destinazione finale, ove applicabile:

Permiso de entrada al país de destino final, si aplica:

Rilasciata da - Expedido por _____

Valida da – Válido desde _____

Fino al – Hasta el _____

31. *Cognome e nome della persona o delle persone che invitano nello stato membro o negli stati membri. Altrimenti, nome dell'albergo o degli alberghi o alloggi provvisori nello stato membro o negli stati membri:
* Apellido y nombre de la persona o de las personas que invitan en el estado miembro o en los estados miembros. En su defecto, nombre del hotel u hoteles o alojamientos provisorios en el estado miembro o en los estados miembros:

Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona o delle persone che invitano/dell'albergo o degli alberghi/alloggi provvisori: Dirección y correo electrónico de los invitantes, del hotel u hoteles o del lugar o lugares de alojamiento provisional:	Numero di telefono: Número(s) de teléfono:

32. *Nome e indirizzo dell'impresa/organizzazione che invita:
* Nombre y dirección de la empresa u organización invitante:

Cognome, nome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa/organizzazione: Apellidos, nombre, dirección, número de teléfono y correo electrónico de la persona de contacto en la empresa u organización:	Numero di telefono dell'impresa/ organizzazione: Número de teléfono de la empresa u organización:
33. *Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico:	
*Los gastos de viaje y subsistencia del solicitante durante su estancia están cubiertos por:	
Del richiedente - Por el solicitante Mezzi di sussistenza – Medios de subsistencia: ☐ Contanti – efectivo ☐ Assegni turistici, traveller's cheque – cheque de viajero ☐ Carta di credito – tarjeta de crédito ☐ Alloggio prepagato – alojamiento pagado ☐ Trasporto prepagato – transporte pagado ☐ Altro (specificare)- Otro (especificar):	Del garante (ospite, impresa, organizzazione), di cui ai campi 30 o 31, precisare: Por el garante (invitante, empresa u organización), indicado en la casilla 30 o 31, especificar: Altro (precisare) - Otro (especifícar): Mezzi di sussistenza – Medios de subsistencia: ☐ Contanti – efectivo ☐ Alloggio fornito – alojamiento facilitado ☐ Tutte le spese coperte durante il soggiorno – Todos los gastos cubiertos durante la estadía ☐ Trasporto prepagato – transporte pagado ☐ Altro (specificare)- Otro (especificar):
34. Cognome e nome della persona che compila il modulo se diversa dal richiedente Apellidos y nombre de la persona que rellena el formulario, si diferente del solicitante: Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona che compila il modulo di domanda: Dirección y correo electrónico de la persona que rellena el formulario de solicitud: Numero di telefono: Número(s) de teléfono:	

Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso dei diritti corrisposti.

Sono informato del fatto e accetto che la raccolta dei dati richiesti in questo modulo, la mia fotografia e, se del caso, il rilevamento delle mie impronte digitali sono obbligatori per l'esame della domanda, e che i miei dati personali figuranti nel presente modulo di domanda, le mie impronte digitali e la mia fotografia saranno comunicati alle autorità competenti degli Stati membri che li tratteranno ai fini dell'adozione di una decisione sulla mia domanda. Tali dati e quelli riguardanti la decisione relativa alla domanda di visto o un'eventuale decisione di annullamento, revoca o proroga di un visto rilasciato saranno inseriti e conservati nel sistema d'informazione visti (VIS) per un periodo massimo di cinque anni, durante il quale saranno accessibili alle autorità competenti per i visti, a quelle competenti ai fini dei controlli sui visti alle frontiere esterne e negli Stati membri e alle autorità competenti in materia di immigrazione e di asilo negli Stati membri ai fini della verifica dell'adempimento delle condizioni di ingresso, soggiorno e residenza regolari nel territorio degli Stati membri, dell'identificazione delle persone che non soddisfano, o non soddisfano più, queste condizioni e dell'esame di una domanda di asilo e della designazione dell'autorità responsabile per tale esame. A determinate condizioni, i dati saranno accessibili anche alle autorità designate degli Stati membri (per l'Italia il Ministero dell'Interno e le autorità di Polizia) e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi. Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale – MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma) www.esteri.it telefono 0039 06 36911 (centralino), per il tramite della sede diplomatica o consolare italiana a cui è stata presentata la domanda di visto, è l'autorità dello Stato membro responsabile del trattamento dei dati.

Sono informato del mio diritto di ottenere, in qualsiasi Stato membro, la comunicazione dei dati relativi alla mia persona registrati nel VIS e l'indicazione dello Stato membro che li ha trasmessi, e del mio diritto di chiedere che dati inesatti relativi alla mia persona vengano rettificati e che quelli relativi alla mia persona trattati illecitamente vengano cancellati. Su mia richiesta espressa, l'autorità che esamina la mia domanda (per la Sede diplomatica o consolare italiana si veda www.esteri.it e http://vistoperitalia.esteri.it) mi informerà su come esercitare il diritto di verificare i dati relativi alla mia persona e farli rettificare o cancellare, e sulle vie di ricorso previste a tale riguardo dal diritto nazionale dello Stato membro interessato. L'autorità di controllo nazionale italiana competente a esaminare i reclami in materia di tutela dei dati personali è il Responsabile della Protezione dei Dati personali (RPD) del MAECI (email: rpd@esteri.it, pec: rpd@cert.esteri.it) o, in alternativa, il al Garante per la Protezione dei Dati personali (Piazza Venezia 11, 00187 ROMA; tel. 0039 06 696771 (centralino); email: garante@gpdp.it; pec: protocollo@pec.gpdp.it). Dichiaro che a quanto mi consta tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso, e che possono comportare azioni giudiziarie ai sensi del diritto dello Stato membro che tratta la domanda. Mi impegno a lasciare il territorio degli Stati membri prima dello scadere del visto, se concesso. Sono informato che il possesso di un visto è soltanto una delle condizioni necessarie per entrare nel territorio europeo degli Stati membri. La mera concessione del visto non mi dà diritto a indennizzo qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 2016/399 (codice frontiere Schengen) e mi venga pertanto rifiutato l'ingresso. Il rispetto delle condizioni d'ingresso sarà verificato ancora all'atto dell''ingresso nel territorio europeo degli Stati membri.

He sido informado/a que la negación de la visa no da lugar al reembolso de los gastos de su tramitación.

He sido informado/a de lo siguiente y consiento en ello: la recogida de los datos que se exigen en el presente formulario de solicitud y la toma de mi fotografía y, si procede, de mis impresiones dactilares son obligatorias para el examen de la solicitud; y los datos personales que me conciernen y que figuran en el formulario de solicitud, así como mis impresiones dactilares y mi fotografía, se suministrarán a las autoridades competentes de los Estados miembros y serán tratados por dichas autoridades a efectos de la decisión sobre mi solicitud. Estos datos, así como los datos referentes a la decisión que se adopte sobre mi solicitud o la decisión de anulación, revocación o prórroga de un visado expedido, se introducirán y almacenarán en el Sistema de Información de Visados (VIS) durante un período máximo de cinco años, durante el cual estarán a disposición de las autoridades competentes en materia de visados, las autoridades competentes para realizar controles de los visados en las fronteras exteriores y en los Estados miembros y las autoridades de inmigración y asilo de los Estados miembros a efectos de comprobar si se cumplen las condiciones para la entrada, estancia y residencia en el territorio de los Estados miembros, identificar a las personas que no cumplen o han dejado de cumplir estas condiciones, examinar una solicitud de asilo y determinar la responsabilidad de tal examen. Bajo determinadas condiciones, los datos también estarán disponibles para las autoridades designadas de los Estados miembros y para Europol, con fines de prevención, detección e investigación de delitos de terrorismo y otros delitos graves. El ministerio de relaciones exteriores y de la cooperación internacional - MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma) www.esteri.it telefono 0039 06 36911 (central telefónica), por medio de la sede diplomática o consular donde ha sido presentada la solicitud de visa, es la autoridad del estado miembro responsable del tratamiento de los datos.

Conozco mi derecho a exigir, en cualquiera de los Estados miembros, que se me notifiquen los datos que me conciernen que están registrados en el VIS y el Estado miembro que los ha transmitido, y a solicitar que se corrijan aquellos de mis datos personales que sean inexactos y que se supriman los datos relativos a mi persona que hayan sido tratados ilegalmente. Si lo solicito expresamente, la autoridad que examine mi solicitud me informará de la forma en que puedo ejercer mi derecho a controlar los datos personales que me conciernen y hacer que se modifiquen o supriman, incluidas las vías de recurso con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de que se trate. La autoridad nacional de supervisión es el responsable de la protección de los datos personales (RPD) del MAECI (email: rpd@esteri.it, pec: rpd@cert.esteri.it) o, en alternativa, el Garante de la proteccion de los datos personales (Piazza Venezia 11, 00187 ROMA; tel. 0039 06 696771 (central telefónica), email: garante@gpdp.it; pec: protocollo@pec.gpdp.it).

Declaro que a mi leal entender todos los datos por mí presentados son correctos y completos. Tengo conocimiento de que toda declaración falsa podrá ser motivo de denegación de mi solicitud o de anulación del visado concedido y dar lugar a actuaciones judiciales contra mi persona con arreglo al Derecho del Estado miembro que tramite mi solicitud.

Me comprometo a abandonar el territorio de los Estados miembros antes de que caduque el visado que se me conceda. He sido informado de que la posesión de un visado es únicamente uno de los requisitos de entrada al territorio europeo de los Estados miembros. El mero hecho de que se me haya concedido un visado no significa que tenga derecho a indemnización si incumplo las disposiciones pertinentes del artículo 6, apartado 1, del Reglamento (UE) 2016/399 (Co digo de Fronteras Schengen) y se me deniega por ello la entrada. El cumplimiento de los requisitos de entrada volverá a controlarse a la entrada en el territorio europeo de los Estados miembros.

Luogo e data Lugar y fecha	Firma del richiedente: (firma del titolare della potestà genitoriale / tutore legale, ove applicabile): Firma del solicitante: (firma de la persona que ejerce la patria potestad o del tutor legal, si aplica)